#### Article 31 du Règlement

que gagnent les hommes. Pourtant, le brontosaure de Cumberland—Colchester dit que c'est seulement parce que leur façon de penser est différente.

Ces remarques traduisent-elles fidèlement la pensée du gouvernement conservateur? Il est grand temps de rendre obligatoire l'équité en matière d'emploi et de prendre des mesures de contrôle sévères et efficaces à cet égard.

# LA COMITÉ NATIONAL D'ACTION SUR LA SITUATION DE LA FEMME

LA RÉUNION AVEC LES REPRÉSENTANTS ÉLUS TENUE AU COURS DE LA FIN DE SEMAINE

M. Geoff Scott (Hamilton-Wentworth): Monsieur le Président, il y a presque deux ans, j'avais l'honneur de déposer un rapport multipartite sur les subventions que le gouvernement accorde aux regroupements féminins. A titre de président chargé du rapport, j'ai écrit à l'époque que les femmes vivaient des situations très différentes au Canada et qu'aucun regroupement ne pouvait se dire le porte-parole de la majorité des Canadiennes. Je n'en tiens pas moins à féliciter, à titre de député du gouvernement au Parlement du Canada, les quelque 200 représentantes de regroupements féminins du Comité national d'action sur la situation de la femme qui ont parcouru de très grandes distances la semaine dernière pour venir défendre la cause des femmes devant leurs représentants élus. Je veux toutefois que les membres de ce comité sachent bien que croiser le fer avec le gouvernement devant les caméras de la télévision n'est pas le meilleur moyen d'atteindre, au nom des femmes, des objectifs qui en valent la peine.

Des voix: Oh, oh!

M. Scott (Hamilton — Wentworth): Certaines représentantes du Comité national d'action sur la situation de la femme m'ont déclaré que les consultations privées étaient beaucoup plus fructueuses lorsqu'on ne les entourait pas d'une publicité tapageuse. Je sais que les ministres des Finances, de la Justice, de la Santé nationale et du Bien-être social, ainsi que le secrétaire d'État, et surtout la ministre chargée de la Condition féminine peuvent le confirmer.

## L'ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI

L'INSENSIBILITÉ À L'ÉGARD DES FEMMES

Le très hon. John N. Turner (chef de l'opposition): Monsieur le Président, ce que viennent de dire les députés de Hamilton—Wentworth (M. Scott) et Cumberland—Colchester (M. Casey), me conduit à prendre la parole. Hier, les députés conservateurs de Cumberland—Colchester et de Red Deer (M. Fee) ont dit des choses assez curieuses au sujet des femmes qui travaillent. En fait, les observations de M. Casey, même s'il s'est excusé aujourd'hui, sont probablement les plus stupides que j'aie entendues depuis fort longtemps.

L'un des conservateurs a dit: «Je n'ai jamais connu un homme qui ait refusé une promotion.» L'autre a dit: «Les femmes préfèrent suivre leur mari ou avoir un enfant» plutôt que d'accepter une promotion. Une telle insensibilité et une telle attitude, dignes du XIX<sup>e</sup> siècle, sont une insulte aux millions de Canadiennes qui se battent depuis des années pour surmonter les discriminations qui continuent d'exister et qui existeront tant que des dinosaures conservateurs comme ceux—là seront autorisés à siéger à un comité qui est censé promouvoir l'égalité. Ces députés conservateurs disaient que, et je cite le député de Hamilton—Wentworth, «Les femmes ne sont pas ambitieuses». Je leur dis: essayez donc de vous intégrer à la réalité d'aujourd'hui.

#### LA JOURNÉE MONDIALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

LA CÉLÉBRATION DANS LES 166 ÉTATS MEMBRES DE L'UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

M. Jim Edwards (secrétaire parlementaire du ministre des Communications): Monsieur le Président, je veux attirer l'attention de la Chambre sur un événement important qui est souligné dans le monde entier. La Journée mondiale des télécommunications est célébrée au Canada et dans les 166 États membres de l'Union internationale des télécommunications ou UIT.

### [Français]

Le thème de cette année est la coopération de tous les peuples pour le développement et l'harmonisation des télécommunications. Par cet événement, la communauté internationale affirme l'importance de cette technologie dans le monde moderne. Depuis sa création, il y a 124 ans, l'UIT a fait une contribution d'une valeur inestimable à notre qualité de vie.

## [Traduction]

Les télécommunications sont la force motrice de la croissance économique, le moteur qui pousse l'économie vers une plus grande prospérité et un niveau de vie plus élevé. En tant que fier citoyen de l'ouest du Canada, je comprends que les communications sont essentielles au